



MANUEL DE L'UTILISATEUR ANGLAIS

Feu de poche

Version originale



Colophon :

Cette documentation (manuel original) est rédigée en anglais par le fabricant, LION Protects, et est déterminante par rapport à toute version traduite.

Adresse :

LION
Rheastraat
5047 TL

infoEMEA@LIONprotects.com
0031-13

protègeLION TotalCare®

14Rheastraat 14
Tilburg5047 TL Tilburg
Pays-BasLes Pays-Bas

ServiceEMEA@LIONprotects.com
507-68000031-13 507-6824

WWW.LIONPROTECTS.COM

Sans l'autorisation écrite de LION Protects, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit.

Table des matières

Chapitre 1 Informations générales	5
1.1 Fonctionnalité générale	5
1.2 Certification Lloyd's	5
1.3 Adresse du service	5
Chapitre 2 Préface	6
2.1 Public cible	6
2.2 Champ d'application de la documentation	6
2.3 Icônes et notes de sécurité	7
Chapitre 3 Introduction au Pocket Fire	8
3.1 Utilisation et objectif prévus	8
3.2 Utilisation involontaire	8
3.3 Feu de poche à vie	9
3.4 Conditions de fonctionnement	9
3.5 Description technique	9
3.6 Spécifications techniques	10
3.6.1 Spécifications techniques Standard Pocket Fire	10
3.6.2 Spécifications techniques Accessoires optionnels : Plaque de base Pocket Fire	11
3.6.3 Spécifications techniques Accessoires optionnels : Poubelle	11
3.6.4 Spécifications techniques Accessoires optionnels : Moteur électrique	11
3.6.5 Spécifications techniques Accessoires optionnels : Étai pour la table de cuisson	11
3.6.6 Spécifications techniques Accessoires optionnels Etai pour l'armoire électrique	12
3.6.7 Spécifications techniques Accessoires optionnels : Accessoire pour écran plat	12
Chapitre 4 Sécurité	13
4.1 Instructions de sécurité	13
Chapitre 5 Installation	17
5.1 Exigences pour l'installation	17
5.2 Placez le Pocket Fire	17
5.3 Connexion à la télécommande filaire du Fire Trainer	18
5.4 Connexions aux services publics	18
5.4.1 Connexion à l'alimentation	18
5.4.2 Raccordement à l'alimentation en gaz	19
Chapitre 6 Fonctionnement	20
6.1 Exigences pour le fonctionnement	20

**Manuel de l'utilisateur |
Pocket Fire**

6.2	Analyse de risque de dernière minute (ARPM)	20
6.3	Préparer le Pocket Fire à fonctionner	21
6.3.1	Utiliser l'accessoire avec le Pocket Fire	21
6.3.2	Le feu de poche Réglages	21
6.3.3	Approvisionnement en gaz ouvert	21
6.4	Fonctionnement du Pocket Fire	21
6.4.1	Démarrer/arrêter le Pocket Fire	22
6.4.2	Fin de la formation	22
6.4.3	Arrêt d'urgence du Pocket Fire	23
Chapitre 7 Entretien et maintenance		24
7.1	Exigences en matière d'entretien et de maintenance	24
7.2	Maintenance et intervalles de service	24
7.2.1	Entretien quotidien, avant et après utilisation	24
7.2.2	Entretien régulier	25
7.3	Liste des composants et des pièces	25
7.3.1	Composants standard	25
7.3.2	Composants optionnels	25
7.3.3	Pièces détachées	25
7.4	Dépannage	26
Chapitre 8 Transport et stockage		29
8.1	Exigences en matière de transport et de stockage	29
8.1.1	Débrancher l'alimentation	29
8.1.2	Débrancher l'alimentation en gaz	30
8.2	Placement des composants pendant le transport ou le stockage	31
Chapitre 9 Garantie		32
9.1	Conditions et limitations	32
Chapitre 10 Vue d'ensemble Figures		34
Chapitre 11 Tableaux récapitulatifs		35

Chapitre 1 Informations générales

Ce manuel d'utilisation décrit le Pocket Fire (Pocket Fire) de LION Protects et ses composants, le fonctionnement correct et sûr du système et, le cas échéant, des informations complémentaires sur le transport, l'installation et l'entretien.

Ce manuel s'adresse aux instructeurs chargés de la formation des pompiers et du personnel d'urgence. Le cas échéant, il s'agit des instructeurs des centres de formation, du personnel d'entretien et de maintenance, du personnel d'exploitation, de gestion et de sécurité.

1.1 Fonctionnalité générale

Le Pocket Fire est un système d'entraînement au feu portable, léger et facile à utiliser, conçu principalement pour la formation des pompiers et du personnel d'urgence.

La principale fonctionnalité est de simuler divers scénarios d'incendie réalistes pour former les pompiers, du débutant à l'expert. L'objectif des simulations de formation est d'enseigner comment les différents types d'incendie évoluent, de répondre efficacement à un scénario d'incendie pendant toutes ses phases et d'acquérir de l'expérience dans différents contextes afin d'être préparé de manière optimale à un événement réel.

1.2 Certification Lloyd's

LION Protects est une société certifiée par la Lloyd's.

Les processus de gestion et d'entreprise relèvent des exigences d'inspection de la certification ISO 9001-2015 avec une évaluation annuelle.

LION Protects porte fièrement le certificat obtenu et continuera à répondre aux exigences de haute qualité.



*Figure 1 :
Certification Lloyd's*

1.3 Adresse de service

LION TotalCare® est notre département pour la maintenance et toutes sortes de solutions de service. Si vous avez un contrat de service, si vous souhaitez une proposition personnalisée ou si vous avez besoin d'aide, contactez-nous :

LION TotalCare

Rheestraat 14
5017 TL Tilburg

Pays-Bas

ServiceEMEA@LIONprotects.com

0031-13 507-6824

Chapitre 2 Préface

Ce chapitre informe et explique la documentation technique du Pocket Fire en général et ce manuel d'utilisation en particulier.

Le stockage, l'accès et l'utilisation de la documentation technique du Pocket Fire doivent respecter ces lignes directrices :

- Conservez soigneusement la documentation technique.
- Conservez une copie du manuel d'utilisation à portée de main de l'utilisateur.

Informez chaque utilisateur des règles de sécurité. Pour plus d'informations, voir page 13 dans le chapitre Sécurité.

2.1 Public cible

Le Pocket Fire est un système d'entraînement au feu portable, léger et facile à utiliser, conçu principalement pour la formation des pompiers et du personnel d'urgence.

Ce manuel s'adresse aux instructeurs chargés de la formation des pompiers et du personnel d'urgence. Le cas échéant, il s'agit des instructeurs des centres de formation, du personnel d'entretien et de maintenance, du personnel d'exploitation, de gestion et de sécurité.

2.2 Champ d'application de la documentation

Le manuel d'utilisation Pocket Fire est la principale source d'information et constitue un document autonome.

Cependant, comme le Pocket Fire utilise une bouteille de gaz comme source d'alimentation en gaz, assurez-vous de lire et de suivre les exigences légales de votre pays et les instructions fournies sur l'utilisation, le transport et le stockage de toute bouteille de gaz utilisée avec le Pocket Fire.

2.3 Icônes et notes de sécurité

Les notes de sécurité fournissent des informations supplémentaires ou avertissent le lecteur des risques liés à la sécurité. Elles comportent toujours une icône, un mot-clé et un texte.

En fonction du type de note de sécurité et de son contenu, une icône et un mot-clé sont choisis. Le texte fournit des informations supplémentaires et, dans le cas d'un risque de sécurité, il inclut le danger, les conséquences potentielles et les actions préventives.

Les types de notes de sécurité suivants sont utilisés dans ce manuel d'utilisation :



LIRE

Les consignes de sécurité accompagnées de ce symbole et de ce mot-clé renvoient aux instructions de la documentation technique, qui doivent être lues, comprises et suivies attentivement.



INFO

Les consignes de sécurité accompagnées de ce symbole et de ce mot-clé renvoient à des informations complémentaires ou à des bonnes pratiques.



ATTENTION

Les consignes de sécurité accompagnées de ce symbole et de ce mot-clé renvoient à des instructions qui mettent en garde contre des dommages et/ou des blessures mineures.



AVERTISSEMENT

Les consignes de sécurité accompagnées de ce symbole et de ce mot-clé renvoient à des instructions qui mettent en garde contre des dommages et/ou des blessures graves, voire mortelles.



DANGER

Les consignes de sécurité accompagnées de ce symbole et de ce mot-clé renvoient à des instructions qui mettent en garde contre des dommages et/ou des blessures graves, voire mortelles.

Chapitre 3 Introduction au Pocket Fire

Le Pocket Fire est un système d'entraînement au feu portable, léger et facile à utiliser, conçu principalement pour la formation des pompiers et du personnel d'urgence.

La principale fonctionnalité est de simuler divers scénarios d'incendie réalistes pour former les pompiers, du débutant à l'expert. L'objectif des simulations de formation est d'enseigner comment les différents types d'incendie évoluent, de répondre efficacement à un scénario d'incendie à toutes ses étapes et d'acquérir de l'expérience dans différents contextes afin d'être préparé de manière optimale à un événement réel.

Les simulations de formation peuvent être configurées comme un feu A, B, électrique ou de graisse. Les agents d'extinction appropriés sont l'eau, le CO₂ ou la mousse extinctrice. Le Pocket Fire peut également être utilisé avec de petits extincteurs.

Le Pocket Fire est un brûleur sec alimenté au gaz propane. La meilleure pratique est d'utiliser le Pocket Fire à l'extérieur. L'utilisation à l'intérieur est possible. Veuillez à respecter toutes les consignes de sécurité et de ventilation.

3.1 Utilisation et objectif prévus

Le Pocket Fire crée des simulations d'entraînement réalistes pour former les pompiers à la dynamique de base du feu et améliorer leurs compétences.

Le Pocket Fire est destiné aux cas d'utilisation suivants :

- Organiser des simulations de différents scénarios d'incendie pour les stagiaires.
- Permettre aux instructeurs de mettre en place et de superviser des simulations de formation.
- Permettre à des stagiaires de différents niveaux d'expérience de s'entraîner dans un environnement réaliste mais contrôlé, avec des risques de sécurité moindres.
- Améliorer l'expérience et le niveau de compétence des stagiaires.

3.2 Utilisation involontaire

L'utilisation non intentionnelle est toute utilisation autre que celle décrite dans la section "Utilisation intentionnelle". Cela inclut, sans s'y limiter, les cas suivants :

- Scénarios comprenant des matériaux ou des accessoires potentiellement explosifs
- Utilisation de matériaux combustibles non approuvés dans l'un des simulateurs.
- Utilisation comme appareil de chauffage
- Fonctionnement continu

3.3 Feu de poche à vie

La durée de vie de la Pocket Fire est la période pendant laquelle elle remplit sa fonction dans des conditions d'utilisation normales, sans dépenses excessives d'entretien ou de réparation.

La durée de vie réelle dépend des conditions d'utilisation respectives ainsi que de la qualité de l'entretien et de la maintenance. Les informations contenues dans le manuel d'utilisation doivent être respectées afin d'obtenir la durée de vie maximale possible du Pocket Fire.

Le Pocket Fire est conçu pour un usage professionnel et tous les composants utilisés sont fabriqués à partir de matériaux durables. L'intensité de l'entraînement, la méthode d'entraînement et les protocoles suivis pendant l'entraînement affectent le système.

Un contrat de service et de maintenance de LION Protects garantit la durée de vie maximale et la qualité de votre système et de vos produits. Contactez LION TotalCare[®] pour connaître nos options de service. Pour plus d'informations, voir page 5 dans le chapitre Adresse de service.

3.4 Conditions de fonctionnement

Mesures	Valeur de la mesure
Température ambiante	-20 °C - +60 °C
Humidité relative	30% - 90% Sans condensation
Altitude maximale de fonctionnement	Max 1000 m au-dessus du niveau de la mer

Tableau 1 : Conditions de fonctionnement

3.5 Description technique

Le Pocket Fire est fabriqué en acier inoxydable, avec quelques composants en alliage de cuivre/laiton ou d'aluminium. L'ensemble est conçu pour être solide et robuste.

Le Pocket Fire est un brûleur sec alimenté au gaz propane. Le simulateur d'incendie est conçu comme une unité mobile alimentée par du gaz propane en bouteille. Une électrovanne alimente le brûleur en gaz propane. Une unité électrique d'allumage par étincelle allume le Pocket Fire.

Le Pocket Fire est un système d'entraînement à l'incendie portable, léger et facile à utiliser, avec des accessoires optionnels pour différents scénarios. Les simulations d'entraînement peuvent être configurées comme un incendie de type A, B, électrique ou de graisse.

Les agents extincteurs appropriés sont l'eau, le CO₂ ou la mousse extinctrice. Le Pocket Fire peut également être utilisé avec de petits extincteurs.

La meilleure pratique consiste à utiliser le Pocket Fire à l'extérieur. L'utilisation à l'intérieur est possible. Veillez à respecter toutes les exigences en matière de sécurité et de ventilation.

3.6 Spécifications techniques

3.6.1 Spécifications techniques Standard Pocket Fire

Le Pocket Fire standard comprend un kit de raccordement au gaz, l'alimentation électrique du Fire Trainer (alimentation électrique) et la télécommande filaire du Fire Trainer (télécommande filaire).



Figure 2 : Pocket Fire avec les composants standard inclus

Mesures	Valeur de la mesure
Dimensions extérieures (WxHxD)	40 x 30 x 25 cm
Poids	15 kg
Matériau	Acier inoxydable
Carburant	Gaz propane
Raccordement au gaz	Raccord rapide 10 m de tuyau de gaz Régulateur de pression de gaz (0,5 - 1,5 bar)
Pression maximale du gaz	1,5 bar
Puissance (maximale)	60 kW
Consommation de gaz à la pression maximale du gaz	4,2 kg/h
Raccordement électrique	12 V DC (-1, +2 V) Adaptateur avec câble de 7 m
Consommation de courant	1 A à 12 V
Télécommande filaire	Longueur du câble 7 m
Fusible	1.6 AT

Indices de protection	IP54, Enceinte des unités électriques IP20, Adaptateur IP52, Télécommande filaire
-----------------------	---

Tableau 2 : Spécifications techniques Pocket Fire

3.6.2 Spécifications techniques Accessoires optionnels : Plaque de base Pocket Fire



Figure 3 : Plaque de base du Pocket Fire

Mesures	Valeur de la mesure
Extérieur Dimension s (L x P x H)	26 x 41 x 8 cm
Poids	1,5 kg
Matériau	Acier inoxydable

Tableau 3 : Spécifications techniques de la plaque de base Pocket Fire

3.6.3 Spécifications techniques Accessoires optionnels : Poubelle



Figure 4 : L'étai de la poubelle

Mesures	Valeur de la mesure
Extérieur Dimension s (L x P x H)	39 x 39 x 53 cm
Poids	9,5 kg
Matériau	Acier inoxydable

Tableau 4 : Spécifications techniques Poubelle Prop

3.6.4 Spécifications techniques Accessoires optionnels : Moteur électrique



Figure 5 : Propulsion d'un moteur électrique

Mesures	Valeur de la mesure
Extérieur Dimension s (L x P x H)	35 x 25 x 27 cm
Poids	5 kg
Matériau	Acier inoxydable

Tableau 5 : Spécifications techniques Moteur électrique Prop

3.6.5 Spécifications techniques Accessoires optionnels : Étai pour la table de cuisson



Mesures	Valeur de la mesure
Extérieur Dimension s (L x P x H)	23 x 25 x 27 cm
Poids	12,5 kg
Matériau	Acier inoxydable

*Figure 6 : Étai de la
cuisinière*

Tableau 6 : Caractéristiques techniques de la table de cuisson Prop.

3.6.6 Spécifications techniques Accessoires optionnels Accessoire pour l'armoire



Mesures	Valeur de la mesure
Extérieur Dimension s (L x P x H)	26 x 40 x 60 cm
Poids	23 kg
Matériau	Acier inoxydable

Tableau 7 : Spécifications techniques Armoire électrique Prop

Figure 7 : Armoire électrique Prop

3.6.7 Spécifications techniques Accessoires optionnels : Accessoire pour écran plat



Mesures	Valeur de la mesure
Extérieur Dimension s (L x P x H)	50 x 16 x 50 cm
Poids	9,5 kg
Matériau	Acier inoxydable

Tableau 8 : Spécifications techniques de l'écran plat

Figure 8 : Écran plat Prop

Chapitre 4 La sécurité

La sécurité est une priorité absolue chez LION protects BV et les chapitres suivants doivent être lus, compris et respectés pour garantir une utilisation sûre du Pocket Fire.

4.1 Consignes de sécurité

Les consignes de sécurité suivantes s'appliquent au manuel de l'utilisateur, à plusieurs chapitres ou de manière générale. Les consignes de sécurité spécifiques sont répétées si nécessaire.



LIRE

Lisez et comprenez l'intégralité du manuel d'utilisation et des manuels d'utilisation de ses composants et de son équipement avant d'interagir avec la Pocket Fire. N'utilisez pas la Pocket Fire sans avoir lu l'intégralité du manuel d'utilisation et des manuels d'utilisation de ses composants et équipements.



ATTENTION

~~Des informations incomplètes peuvent entraîner des répercussions, un préjudice financier, une perturbation des opérations, des dommages matériels ou des blessures.~~

Veillez à lire, à comprendre et à respecter l'ensemble de la documentation relative à un établissement ou à une autre installation existante avec laquelle le Pocket Fire est utilisé.



ATTENTION

Le non-respect d'une réglementation peut entraîner des répercussions et des dommages financiers.

Respectez toujours toutes les réglementations nationales, régionales et locales applicables à l'utilisation du Pocket Fire.



ATTENTION

L'instructeur certifié doit s'assurer que les opérateurs, les stagiaires et les observateurs participant à la formation ou se trouvant à proximité de celle-ci portent un EPI (équipement de protection individuelle) approprié, conformément aux normes locales de formation à la lutte contre l'incendie.



ATTENTION

L'utilisation de poudre comme agent d'extinction endommage le Pocket Fire. Cela signifie que le Pocket Fire fonctionnera mal et se dégradera rapidement.

Toutes les garanties, responsabilités et assistance sont annulées lorsque la poudre est utilisée comme agent extincteur.



ATTENTION

Le Pocket Fire doit être raccordé à une bouteille de gaz propane équipée d'un régulateur de pression de gaz (variable) dont la pression de sortie maximale est de 1,5 bar.



AVERTISSE
MENT

Il est interdit aux opérateurs, aux stagiaires et aux observateurs participant à la formation de consommer de l'alcool, des drogues et des médicaments qui affectent la capacité de réaction, qu'ils soient ou non prescrits.



AVERTISSE
MENT

L'absence de contrôle visuel ou un contrôle visuel inapproprié avant la formation peut entraîner des conditions de formation dangereuses, susceptibles de provoquer des dommages ou des blessures. Le personnel autorisé doit effectuer un contrôle visuel du Pocket Fire et de l'environnement avant de l'utiliser et s'assurer que le Pocket Fire et l'environnement répondent aux exigences d'une formation en toute sécurité.



AVERTISSE
MENT

Toute modification du Pocket Fire et/ou de son système de fonctionnement annulera la garantie, la sécurité et la fiabilité.



AVERTISSE
MENT

N'utilisez que des pièces intactes. Cela permet d'éviter les accidents et les blessures graves, voire mortelles. Si vous constatez des défauts, contactez immédiatement LION Protects / LION TotalCare®.



AVERTISSE
MENT

L'utilisation du Pocket Fire par une personne non formée et non certifiée peut entraîner une perturbation du fonctionnement, des dommages ou des blessures. Veillez à ce que seul un instructeur dûment formé et certifié utilise le Pocket Fire.



AVERTISSE
MENT

L'accès non autorisé au site de formation peut interférer avec la formation, le système ou perturber les opérations, ce qui peut entraîner des dommages ou des blessures.

Veillez à empêcher tout accès non autorisé au site.

La meilleure méthode est la clôture, mais toutes sortes de barrières sont acceptables si elles empêchent l'accès.



AVERTISSE
MENT

Le transport du Pocket Fire alors que la bouteille de gaz est encore connectée au Pocket Fire peut endommager le raccord de gaz, provoquer des fuites de gaz et des blessures.

Ne transportez pas le Pocket Fire lorsque la bouteille de gaz est branchée. Veillez à débrancher le Pocket Fire de la bouteille de gaz.



AVERTISSE
MENT

Manipulation de la poche Un feu lorsque l'alimentation en gaz est ouverte peut entraîner des fuites de gaz, des situations dangereuses et des blessures.

Ne manipulez pas le Pocket Fire lorsque l'alimentation en gaz est ouverte.

Veillez à couper l'alimentation en gaz de la bouteille de gaz avant de manipuler le Pocket Fire.



AVERTISSE
MENT

La chute ou toute autre forme de manipulation brutale du Pocket Fire peut entraîner des dommages et des blessures.

Ne faites pas tomber le Pocket Fire et ne le manipulez pas brutalement.

Veillez à manipuler le Pocket Fire avec précaution. Posez-la toujours sur une surface stable et, si nécessaire, fixez-la en place.



AVERTISS
EMENT

Un tuyau de gaz endommagé peut provoquer des fuites de gaz, des dommages et des blessures. N'utilisez pas le Pocket Fire avec un tuyau de gaz endommagé.

Vérifiez que le tuyau de gaz n'est pas endommagé et, le cas échéant, remplacez la pièce.



AVERTISS
EMENT

Le Pocket Fire possède une flamme ouverte et peut provoquer l'embrasement ou l'explosion de substances, de matériaux ou d'objets si l'on s'en approche de trop près.

Ne gardez pas trop près de vous des substances, des matériaux ou des objets susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.

Gardez un rayon de 7 mètres autour du Pocket Fire sans rien d'inflammable ou de combustible. Si cela n'est pas possible, vérifiez la distance de sécurité du feu ouvert pour toutes les substances, tous les matériaux ou tous les objets situés dans le rayon de 7 mètres du Pocket Fire. Si nécessaire, déplacez le Pocket Fire pour vous assurer que la simulation d'entraînement est sûre.



AVERTISSE
MENT

Une bouteille de gaz inaccessible peut empêcher l'arrêt d'urgence du Pocket Fire et peut causer des dommages ou des blessures en cas d'urgence.

Ne placez pas la bouteille de gaz dans un endroit hors de portée ou inaccessible pendant une simulation d'entraînement.

La bouteille de gaz doit être accessible à tout moment, car la valve de la bouteille de gaz est le dispositif d'arrêt de sécurité du Pocket Fire. Si la bouteille de gaz doit être placée dans un endroit difficile d'accès, gardez quelqu'un avec elle pour vous assurer qu'un arrêt d'urgence rapide est possible.



AVERTISSEMENT

Le fait de se pencher sur le Pocket Fire peut entraîner des blessures, voire la mort.

Ne vous penchez pas sur le Pocket Fire. Ceci est valable pendant le processus d'allumage, la simulation d'entraînement et également lorsque le Pocket Fire est connecté mais ne s'enflamme pas.

Veillez à garder toutes les parties de votre corps à proximité du Pocket Fire lors des contrôles visuels.

Veillez à rester à une distance sûre du Pocket Fire pendant et après l'allumage du Pocket Fire.



AVERTISSEMENT

La surface chaude du boîtier du Pocket Fire peut endommager des objets et provoquer des blessures.

Ne touchez pas et ne laissez rien toucher le boîtier du Pocket Fire lorsqu'il est chaud afin d'éviter tout dommage ou blessure.

Le boîtier de la Pocket Fire peut être chaud pendant et après l'utilisation. Attendez que le boîtier de la Pocket Fire ait complètement refroidi avant de le toucher ou de toucher quoi que ce soit.



AVERTISSEMENT

En cas d'utilisation à l'extérieur, la direction et la force du vent influencent le Pocket Fire et peuvent causer des dommages ou des blessures si l'on n'en tient pas compte.

N'utilisez pas le Pocket Fire par vent fort. Ne placez pas le Pocket Fire dans un endroit où le vent peut diriger la flamme et créer un risque pour la sécurité.

Veillez à vérifier la direction et la force du vent lorsque le Pocket Fire est installé.



AVERTISSEMENT

Une combustion incomplète peut former de la suie si le Pocket Fire est utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans des endroits non ventilés ou insuffisamment ventilés.

Veillez à ce que l'endroit soit toujours bien ventilé pour éviter la formation de suie.



AVERTISSEMENT

Le gaz non brûlé s'accumule sur le sol si le Pocket Fire est utilisé à l'intérieur et peut provoquer une explosion, ce qui entraîne des dommages et des blessures.

Ne pas utiliser dans des endroits sans ou avec une ventilation insuffisante.

Veillez à ce que l'endroit soit toujours bien ventilé afin d'éviter que le gaz ne s'accumule sur le sol.

Chapitre 5 L'installation

5.1 Exigences pour l'installation

Placez toujours le Pocket Fire dans un endroit adapté à la formation :

- Les meilleures pratiques sont à l'extérieur. Si c'est à l'intérieur : Vérifiez que l'espace est suffisamment spacieux et ventilé. Une ventilation supplémentaire entre les simulations de formation peut s'avérer nécessaire en fonction de la taille de l'espace.
- Support d'installation résistant à la chaleur pour le Pocket Fire
- Adapté aux agents d'extinction et, si nécessaire, avec une vidange suffisante
- Alimentation électrique à moins de 7 m de la position du Pocket Fire
- Le bloc d'alimentation 12 V CC est étanche. Utilisez une source d'alimentation appropriée.
- La télécommande filaire n'est pas étanche, mais elle est protégée contre les légères projections d'eau.
- Le Pocket Fire est résistant aux éclaboussures mais n'est pas conçu pour être immergé dans l'eau.
- Veillez à ce qu'aucune substance hautement inflammable ou matériau combustible ne se trouve à proximité du Pocket Fire.



AVERTISSE
MENT

Le Pocket Fire possède une flamme ouverte et peut provoquer l'embrassement ou l'explosion de substances, de matériaux ou d'objets si l'on s'en approche de trop près.

Ne gardez pas trop près de vous des substances, des matériaux ou des objets susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.

Gardez un rayon de 7 mètres autour du Pocket Fire sans rien d'inflammable ou de combustible. Si cela n'est pas possible, vérifiez la distance de sécurité du feu ouvert pour toutes les substances, tous les matériaux ou tous les objets situés dans le rayon de 7 mètres du Pocket Fire. Si nécessaire, déplacez le Pocket Fire pour vous assurer que la simulation d'entraînement est sûre.

5.2 Placez le Pocket Fire

Il est interdit de monter le Pocket Fire sur le côté ; la flamme doit toujours être orientée vers le haut.

1. Placez le Pocket Fire sur une surface plane.
 - Utilisez des pieds réglables pour stabiliser le Pocket Fire si nécessaire.
 - Le Pocket Fire peut également être fixé à l'aide de vis.

5.3 Connexion à la télécommande filaire du Fire Trainer

Toutes les connexions sont situées au bas du Pocket Fire.



AVERTISSE
MENT

La pénétration de l'eau peut provoquer des courts-circuits, des dommages et des blessures. Ne placez pas les composants dans un endroit où l'eau peut pénétrer dans le boîtier.

Veillez à placer les composants dans un endroit sec s'ils ne sont pas étanches. Veillez à limiter l'exposition à l'eau des composants dont la résistance à l'eau est limitée.



AVERTISSE
MENT

Les câbles dans les allées peuvent constituer un risque pour la sécurité et causer des dommages et des blessures. Ne placez pas de câbles sur les voies de circulation ou d'urgence.

Veillez à placer les câbles en dehors des voies de circulation ou d'urgence. Si cela ne peut être évité, fixez la connexion en place.

1. Connectez la télécommande filaire à l'appareil.
2. Vérifier que les connecteurs sont correctement fixés afin d'assurer l'étanchéité de la connexion.
3. Placez la télécommande filaire à portée de main de l'instructeur pendant la formation.
4. Vérifier que les câbles de connexion ne sont pas pliés.

5.4 Connexions aux services publics

Toutes les connexions sont situées au bas du Pocket Fire.

5.4.1 Connexion à l'alimentation



AVERTISSE
MENT

Les câbles dans les allées peuvent constituer un risque pour la sécurité et causer des dommages et des blessures. Ne placez pas de câbles sur les voies de circulation ou d'urgence.

Veillez à placer les câbles en dehors des voies de circulation ou d'urgence. Si cela ne peut être évité, fixez la connexion en place.

1. Connectez l'alimentation électrique à l'appareil.
2. Vérifier que les connecteurs sont correctement fixés afin d'assurer l'étanchéité de la connexion.
3. Branchez le bloc d'alimentation sur une source d'alimentation appropriée.
4. Vérifier que les câbles de connexion ne sont pas pliés.

5.4.2 Raccordement à l'alimentation en gaz



ATTENTION

Le Pocket Fire doit être raccordé à une bouteille de gaz propane équipée d'un régulateur de pression de gaz (variable) dont la pression de sortie maximale est de 1,5 bar.

Préparation

- Assurez-vous que l'alimentation en gaz de la bouteille de gaz est fermée.
 - Assurez-vous que le régulateur de pression du gaz est fermé.
-



AVERTISSE
MENT

Le fait de raccorder l'alimentation en gaz avec un tuyau de gaz endommagé peut entraîner des fuites de gaz, des dommages et des blessures.

N'utilisez pas le Pocket Fire avec un tuyau de gaz endommagé.

Vérifiez que le tuyau de gaz n'est pas endommagé et, le cas échéant, remplacez la pièce.

Installation



AVERTISSE
MENT

Les tuyaux dans les allées peuvent constituer un risque pour la sécurité et causer des dommages et des blessures. Ne placez pas les tuyaux sur les voies de circulation ou d'urgence.

Veillez à placer les tuyaux en dehors des voies de circulation ou d'urgence. Si cela ne peut être évité, fixez le raccord en place.

1. Raccordez le régulateur de pression de gaz fourni à la bouteille de gaz.
2. Raccordez le tuyau de gaz au régulateur de pression du gaz. Vérifier que le tuyau de gaz n'est pas plié.
3. Raccordez le tuyau de gaz au Pocket Fire.
4. Veillez à ce que le tuyau de gaz soit correctement fixé. Les raccords rapides doivent être faciles à connecter/déconnecter et étanches.
5. Vérifier l'étanchéité du gaz.

Chapitre 6 Fonctionnement

6.1 Exigences pour le fonctionnement

Le Pocket Fire doit répondre aux exigences suivantes avant d'être utilisé :

- Installation correcte. Pour plus d'informations, voir page 17 dans le chapitre Placer le Pocket Fire.
- Réussir l'analyse de risque de dernière minute. Pour plus d'informations, voir la page 20 du chapitre Analyse de risque de dernière minute (ARPM).

6.2 Analyse de risque de dernière minute (ARPM)

Avant de démarrer le système, il est nécessaire de procéder à un contrôle visuel de sécurité du système et de son environnement.

- Vérifier que la température ambiante est comprise entre -20 °C et +60 °C.
- Vérifier que les voies d'évacuation sont libres.
- Vérifier que les connexions sont sûres.
- Vérifiez que les câbles et les tuyaux ne se trouvent pas sur les voies de circulation ou d'urgence. Si cela n'est pas possible, vérifiez que les câbles et les tuyaux sont fixés de manière à éviter tout risque pour la sécurité.
- Vérifiez que tous les composants ne sont pas endommagés, ce qui fera partie de la formation.
- Vérifiez que le boîtier de la t é l é c o m m a n d e filaire n'est pas endommagé et qu'il n'y a pas d'humidité à l'intérieur.

Le cas échéant :

- Vérifier le bon fonctionnement des portes de sortie de secours.
- Vérifier que la zone d'entraînement dispose d'un drainage adéquat si de l'eau est utilisée.
- Vérifier que les entrées et sorties d'air du système de ventilation sont libres.



INFO

Si l'utilisation du Pocket Fire n'est PAS possible, informez la direction et/ou, le cas échéant, la maintenance et le service pour qu'ils prennent des mesures correctives.



AVERTISSE
MENT

N'utilisez que des pièces intactes. Cela permet d'éviter les accidents et les blessures graves, voire mortelles. Si vous constatez des défauts, contactez immédiatement LION Protects / LION TotalCare®.

6.3 Préparer le Pocket Fire à fonctionner

Certains simulateurs nécessitent des préparatifs ou une dernière vérification de la configuration automatique. Préparer le Pocket Fire à fonctionner

6.3.1 Utiliser l'accessoire avec le Pocket Fire

La simulation d'incendie peut être rendue plus réaliste par l'utilisation d'un accessoire. LION Protects propose une variété d'accessoires qui peuvent être utilisés avec le Pocket Fire.

Ajouter un accessoire au Pocket Fire

1. Retirez la grille de sécurité de la partie supérieure du Pocket Fire.
2. Placez la plaque de base du Pocket Fire sur le Pocket Fire.
3. Placez l'étau sur la plaque de base du Pocket Fire.

Retirer l'hélice du feu de poche

1. Détacher l'hélice.
2. Retirez l'étau de la plaque de base du Pocket Fire.
3. Retirez la plaque de base du Pocket Fire.
4. Placez la grille de sécurité sur le Pocket Fire.

6.3.2 Les paramètres du Pocket Fire

La simulation du feu est réglée par l'alimentation en gaz. Les conditions environnementales influencent le rendement du Pocket Fire.

- 1) Utilisez le régulateur de pression de gaz fourni sur la bouteille de gaz pour ajuster l'alimentation en gaz afin d'augmenter ou de réduire le feu.

6.3.3 Alimentation en gaz ouvert

1. ouvrir le robinet de la bouteille de gaz.

6.4 Fonctionnement du Pocket Fire

Il est actionné en appuyant sur un bouton de la télécommande filaire, qui contrôle l'unité d'allumage et l'électrovanne.

- Le bloc d'alimentation 12 V DC est étanche.
- La télécommande filaire n'est pas étanche, mais elle est protégée contre les légères projections d'eau.
- Le Pocket Fire est résistant aux éclaboussures mais n'est pas conçu pour être immergé dans l'eau.

6.4.1 Démarrer/arrêter le Pocket Fire

1. Appuyez sur le bouton de commande de la télécommande filaire et maintenez-le enfoncé.
 - La vanne de gaz s'ouvre
 - L'unité d'allumage est activée.
2. Attendre environ 12 secondes
 - Le réservoir s'enflamme
 - Le thermocouple chauffe.

OU

- Si ce n'est pas le cas, la vanne de gaz se ferme automatiquement.
- 2.1. Relâcher le bouton de commande de la télécommande filaire
 - 2.2. Attendez environ 5 secondes.
 - 2.3. Réessayez.
3. Lorsque le feu de poche s'est enflammé, commencez l'entraînement à l'extinction.
 - Il est préférable d'utiliser de l'eau ou du CO₂ pour éteindre le feu. La mousse anti-incendie peut également être utilisée, mais les extincteurs à poudre ne sont pas autorisés.
 - Lorsque vous utilisez de la mousse, sachez qu'elle peut salir l'électrode d'allumage, ce qui entraîne une perte de fonction temporaire. Dans ce cas, vous devez nettoyer l'électrode avec de l'eau et/ou une éponge.
 4. Relâchez le bouton de commande lorsque le feu est éteint.
 5. Attendez que le thermocouple ait refroidi avant d'utiliser à nouveau l'appareil. Cela peut prendre jusqu'à 30 secondes.
 - Si nécessaire :
 - Ventiler la zone d'entraînement si elle se trouve à l'intérieur.
 - Nettoyer la zone d'entraînement si nécessaire.

6.4.2 Fin de la formation

1. Relâchez le bouton de commande pour éteindre le Pocket Fire.
2. Fermez l'alimentation en gaz au niveau de la bouteille de gaz.
3. Fermer le régulateur de pression du gaz.
4. Appuyez sur le bouton de commande de la télécommande filaire et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la flamme s'éteigne.
5. Ventiler la zone d'entraînement si elle se trouve à l'intérieur.
6. Nettoyer la zone d'entraînement si nécessaire.
7. Effectuer l'entretien après utilisation.
8. Préparer le Pocket Fire pour le transport ou le stockage.

6.4.3 Arrêt d'urgence du Pocket Fire

1. Utilisez le robinet de la bouteille de gaz pour éteindre le Pocket Fire en cas d'urgence.



AVERTISSEMENT

Une coupure temporaire, incorrecte ou seulement partielle de l'alimentation en gaz peut entraîner des dommages, des blessures ou la mort, car elle peut rétablir soudainement l'alimentation en gaz ou provoquer une accumulation de gaz sur le sol.

Ne pas plier le tuyau, utiliser le régulateur de pression du gaz, débrancher l'alimentation électrique du Fire Trainer ou l'interrupteur de démarrage/arrêt normal en cas d'urgence pour interrompre l'alimentation en gaz.

Utilisez toujours le robinet de la bouteille de gaz pour vous assurer que l'alimentation en gaz est correctement coupée.



AVERTISSEMENT

Une bouteille de gaz inaccessible peut empêcher l'arrêt d'urgence du Pocket Fire et peut causer des dommages ou des blessures en cas d'urgence.

Ne placez pas la bouteille de gaz dans un endroit hors de portée ou inaccessible pendant une simulation d'entraînement.

La bouteille de gaz doit être accessible à tout moment, car la valve de la bouteille de gaz est le dispositif d'arrêt de sécurité du Pocket Fire. Si la bouteille de gaz doit être placée dans un endroit difficile d'accès, veillez à ce qu'une personne soit présente pour s'assurer qu'un arrêt d'urgence rapide est possible.

Chapitre 7 Entretien et maintenance

Un entretien adéquat garantit le bon fonctionnement du Pocket Fire et prolonge sa durée de vie. Pour conserver la garantie, l'entretien et la maintenance doivent être effectués par une personne qualifiée.

Il existe trois types de maintenance différents :

- Maintenance après chaque formation Un instructeur certifié peut s'en charger.
- Entretien périodique Contrôle et service Un instructeur certifié peut s'en charger.
- Entretien majeur préventif planifié LION TotalCare[®] doit le faire.

Un contrat de service et d'entretien complet peut être conclu par l'intermédiaire de LION TotalCare[®] pour garantir à votre système et à vos produits une durée de vie et une qualité maximales. Pour demander un rendez-vous de service ou un contrat de maintenance, veuillez contacter LION TotalCare[®].



AVERTISSEMENT

N'utilisez que des pièces intactes. Cela permet d'éviter les accidents et les blessures graves, voire mortelles. Si vous constatez des défauts, contactez immédiatement LION Protects ou LION TotalCare[®].



AVERTISSEMENT

Une maintenance et un entretien inappropriés peuvent entraîner des dommages graves, des blessures ou la mort. Seul le personnel qualifié est autorisé à effectuer l'entretien et le service. Certaines opérations de maintenance et d'entretien doivent être effectuées par LION Protects. Contactez LION Protects ou LION TotalCare[®] pour prendre rendez-vous.

7.1 Exigences en matière de maintenance et d'entretien

Pour une maintenance et un entretien sûrs, les conditions suivantes doivent être remplies :

- L'alimentation en gaz est coupée.
- L'alimentation électrique est déconnectée.

7.2 Entretien et intervalles d'entretien

7.2.1 Entretien quotidien, avant et après utilisation

- Nettoyez toujours soigneusement le réservoir, l'électrode, les lignes de raccordement et les connecteurs après utilisation afin d'éviter la corrosion.
- Lorsque vous utilisez de la mousse, sachez qu'elle peut salir l'électrode d'allumage, ce qui entraîne une perte de fonction temporaire. Dans ce cas, vous

devez nettoyer l'électrode avec de l'eau et/ou une éponge.

7.2.2 Entretien régulier

- Nettoyez régulièrement le Pocket Fire avec de l'eau et un produit de nettoyage universel. Veillez à ne pas plier le thermocouple.
- Vérifiez régulièrement l'étanchéité des raccords de gaz et assurez-vous que les raccords sont bien fixés.

7.3 Liste des composants et des pièces

7.3.1 Composants standard

Composants et liste des pièces	LION Protects Numéro de commande
Tuyau de gaz propane (10m) avec raccords rapides	302800
Alimentation du Fire Trainer	460161
Fire Trainer - Télécommande filaire	460170
Jeu de coupleurs et de réducteurs	126510
Manuel de l'utilisateur Pocket Fire selon les instructions	970009

Tableau 9 : Liste des composants et des pièces

7.3.2 Composants optionnels

Composants optionnels et liste des pièces	LION Protects Numéro de commande
Plaque de base Pocket Fire	280057
Propagande de poubelle	011100
Moteur électrique Prop	011110
Propension à la cuisson	011350
Armoire électrique Prop	011120
Écran plat Prop	011135

Tableau 10 : Composants optionnels et liste des pièces

7.3.3 Pièces détachées

Liste des pièces détachées	LION Protects Numéro de commande
Télécommande filaire Fire Trainer	460150
Boîte d'allumage du Fire Trainer	460190
Vloerrooster	121942
Tuyau de gaz propane (10m) avec raccords rapides	302800
Jeu de coupleurs et de réducteurs	126510

Alimentation du Fire Trainer	460161
------------------------------	--------

Liste des pièces détachées	LION Protects Numéro de commande
Pièces de rechange supplémentaires pour le service LION TotalCare	
Joint d'allumage	497120
Électrode d'allumage	322200
Thermocouple	150020
Électrovanne	329600

Tableau 11 : Pièces détachées

7.4 Dépannage

Problème	Vérifier	Résultat	Cause potentielle	Action corrective
Le voyant de la télécommande à fil clignote lorsque le bouton n'est pas enfoncé dans la fenêtre d'accueil.	Composants électriques	Le fusible du Pocket Fire est grillé.	<ul style="list-style-type: none"> • Surtension • Mauvais fusible Court-circuit	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier l'alimentation électrique. • Remplacez le fusible. Débranchez l'alimentation électrique pour réinitialiser le Pocket Fire.
		Dommages au niveau du boîtier de l'alimentation du Fire Trainer	Court-circuit dû à la pénétration de l'eau	Remplacer le bloc d'alimentation du Fire Trainer
		Endommagement des câbles	Court-circuit dû à la pénétration de l'eau	Remplacer le câble endommagé
		Aucun résultat, mais le voyant de la télécommande filaire continue de clignoter.	Composant défectueux	Prenez contact avec LION TotalCare®.
		Fiche/connecteur desserré	Installation incorrecte	Fixer la fiche/le connecteur

			<p>Acheminement incorrect des câbles avec risque de trébuchement</p>	<ul style="list-style-type: none">• Fixer la fiche/le connecteur <p>Améliorer l'acheminement des câbles et les sécuriser si nécessaire</p>
--	--	--	--	--

Problème	Vérifier	Résultat	Cause potentielle	Action corrective
Le Pocket Fire ne s'enflamme pas.	Raccordement au gaz	Le robinet de gaz de la bouteille de gaz est fermé	Pas d'alimentation en gaz	Ouvrir le robinet de gaz
		La bouteille de gaz est vide ou la pression de gaz est trop faible.	Pas de gaz disponible	Remplacer la bouteille de gaz OU Recharge de la bouteille de gaz
			Une température ambiante basse réduit la pression du gaz	Changer le lieu de formation. OU Modifier l'emplacement de la bouteille de gaz. OU Remplacer la bouteille de gaz. OU Remplir la bouteille de gaz.
			Faible quantité de gaz restante.	Remplacer la bouteille de gaz. OU Remplir la bouteille de gaz.
		La vanne de gaz du réducteur de gaz est fermée ou ne s'ouvre pas à 0,5 bar ou plus.	Pas d'alimentation en gaz ou débit de gaz trop faible	Ouvrir le robinet de gaz. OU Augmenter le débit de gaz.
		Fuite de gaz au niveau d'un ou plusieurs raccords de gaz	Installation incorrecte des raccords de gaz	1. Démontez le raccord à gaz. 2. Installation correcte des raccords à gaz.
			Endommagement des raccords de gaz	Remplacer le raccord à gaz endommagé.

		Le tuyau de gaz est plié ou endommagé	Absence ou insuffisance d'approvisionnement en gaz	<ul style="list-style-type: none">• Remplacer le tuyau de gaz endommagé• Corriger l'acheminement et l'emplacement du tuyau de gaz
--	--	---------------------------------------	--	--

Problème	Vérifier	Résultat	Cause potentielle	Action corrective
Le Pocket Fire ne s'enflamme pas.	Télécommande filaire LED	La LED clignote 2 x 1 s	Thermocouple trop chaud	Attendez que le thermocouple refroidisse. Cela peut prendre jusqu'à 30 secondes.
			Thermocouple défectueux	Remplacer le thermocouple endommagé.
	Environnement	Vent fort	Pas assez de gaz pour l'allumage	Changer de lieu si possible OU Créer une barrière contre le vent
			Température en dehors de la plage de fonctionnement	Une température ambiante basse réduit la pression du gaz Changer de lieu de formation OU Modifier l'emplacement de la bouteille de gaz OU Remplacer la bouteille de gaz OU Recharge de la bouteille de gaz

Tableau 12 : Dépannage

Chapitre 8 Transport et stockage

Le Pocket Fire peut être facilement transporté grâce à sa petite taille. Il convient à tous les moyens de transport.

8.1 Exigences en matière de transport et de stockage

Pour un transport ou un stockage sûr, les conditions suivantes doivent être remplies :

- L'alimentation en gaz est coupée.
- L'alimentation électrique est déconnectée.
- Lorsque des bouteilles de gaz sont transportées avec le Pocket Fire, veuillez à respecter les exigences légales et de sécurité.
- Le Pocket Fire a complètement refroidi après utilisation.



AVERTISSE
MENT

La surface chaude du boîtier du Pocket Fire peut endommager des objets et provoquer des blessures.

Ne touchez pas et ne laissez rien toucher le boîtier du Pocket Fire lorsqu'il est chaud afin d'éviter tout dommage ou blessure.

Le boîtier de la Pocket Fire peut être chaud pendant et après l'utilisation.

Attendez que le boîtier de la Pocket Fire ait complètement refroidi avant de le toucher ou de toucher quoi que ce soit.

- L'entretien après utilisation est effectué. Le cas échéant, le Pocket Fire a séché complètement ou au degré nécessaire pour le transport/stockage.

8.1.1 Débrancher l'alimentation

Exigences

- Le Pocket Fire a complètement refroidi après utilisation.



AVERTISSE
MENT

La surface chaude du boîtier du Pocket Fire peut endommager des objets et provoquer des blessures.

Ne touchez pas et ne laissez rien toucher le boîtier du Pocket Fire lorsqu'il est chaud afin d'éviter tout dommage ou blessure.

Le boîtier de la Pocket Fire peut être chaud pendant et après l'utilisation.

Attendez que le boîtier de la Pocket Fire ait complètement refroidi avant de le toucher ou de toucher quoi que ce soit.

Désinstallation

1. Débrancher le bloc d'alimentation de la source d'alimentation.
2. Débranchez le connecteur du bloc d'alimentation sur l'appareil.
3. Recouvrir le connecteur avec le capuchon.
4. Enroulez le câble. Veillez à ce que le câble de raccordement ne soit pas plié pendant le stockage ou le transport.



AVERTISSEMENT

Un câble endommagé peut provoquer des courts-circuits, des dommages et des blessures.

Ne transportez pas et ne stockez pas le bloc d'alimentation d'une manière susceptible de l'endommager.

Veillez à transporter ou à ranger le bloc d'alimentation de manière à ce que les câbles ne soient pas pliés et qu'ils soient à l'abri d'objets ou de bords tranchants.



AVERTISSEMENT

Un boîtier endommagé favorise la pénétration de l'eau, ce qui peut provoquer des courts-circuits, des dommages et des blessures.

Ne transportez pas et ne stockez pas le bloc d'alimentation d'une manière susceptible d'endommager le boîtier.

Veillez à transporter ou à ranger le bloc d'alimentation de manière à ce que le boîtier ne soit pas endommagé par une chute, un objet ou lui-même.

8.1.2 Débrancher l'alimentation en gaz

Exigences

- Le Pocket Fire a complètement refroidi après utilisation.



AVERTISSEMENT

La surface chaude du boîtier du Pocket Fire peut endommager des objets et provoquer des blessures.

Ne touchez pas et ne laissez rien toucher le boîtier du Pocket Fire lorsqu'il est chaud afin d'éviter tout dommage ou blessure.

Le boîtier de la Pocket Fire peut être chaud pendant et après l'utilisation. Attendez que le boîtier de la Pocket Fire ait complètement refroidi avant de le toucher ou de toucher quoi que ce soit.

Préparation

- Assurez-vous que l'alimentation en gaz de la bouteille de gaz est fermée.
- Assurez-vous que le régulateur de pression du gaz est fermé.



AVERTISSEMENT

Le fait de déconnecter des éléments de l'alimentation en gaz sans l'avoir complètement arrêtée peut provoquer des fuites de gaz et des blessures.

Ne débranchez pas le tuyau de gaz ou le régulateur de pression du gaz si l'alimentation en gaz est ouverte.

Assurez-vous que l'alimentation en gaz est complètement fermée au niveau de la bouteille de gaz.

Désinstallation

1. Débranchez le tuyau de gaz du Pocket Fire.
2. Recouvrir le connecteur avec le capuchon.

3. Débranchez le régulateur de pression de la bouteille de gaz.

4. Débranchez le tuyau de gaz du régulateur de pression de gaz.
5. Enrouler le tuyau de gaz.
6. Placez tous les composants du raccordement au gaz dans l'emplacement prévu pour le transport ou le stockage.



AVERTISSE
MENT

Un tuyau de gaz endommagé peut provoquer des fuites de gaz, des dommages et des blessures.

Ne transportez pas et ne stockez pas le tuyau à gaz d'une manière susceptible de l'endommager.

Veillez à transporter ou à stocker le tuyau de gaz sans le plier et à l'écart d'objets ou d'arêtes tranchants.

8.2 Placement des composants pendant le transport ou le stockage

- Placez tous les composants de manière à ce qu'ils ne puissent pas être endommagés par une chute ou une poussée de quelque chose ou d'eux-mêmes.



AVERTISSE
MENT

Un boîtier endommagé favorise la pénétration de l'eau, ce qui peut provoquer des courts-circuits, des dommages et des blessures.

Ne transportez pas et ne stockez pas le bloc d'alimentation d'une manière susceptible d'endommager le boîtier.

Veillez à transporter ou à ranger le bloc d'alimentation de manière à ce que le boîtier ne soit pas endommagé par une chute, un objet ou lui-même.

- Enroulez les câbles de l'alimentation du Fire Trainer. Veillez à transporter ou à ranger le bloc d'alimentation de manière à ce que les câbles ne soient pas pliés et à l'écart d'objets ou d'arêtes tranchantes.



AVERTISSE
MENT

Un câble endommagé peut provoquer des courts-circuits, des dommages et des blessures.

Ne transportez pas et ne stockez pas le bloc d'alimentation d'une manière susceptible de l'endommager.

Veillez à transporter ou à ranger le bloc d'alimentation de manière à ce que les câbles ne soient pas pliés et qu'ils soient à l'abri d'objets ou de bords tranchants.

- Enroulez le tuyau de gaz pour le transporter ou le ranger. Veillez à transporter ou à stocker le tuyau de gaz sans le plier et à l'écart d'objets ou d'arêtes tranchants.
- Transporter ou stocker le tuyau à gaz dans une plage de température comprise entre -20 °C et +60 °C.



AVERTISSE
MENT

Un tuyau de gaz endommagé peut provoquer des fuites de gaz, des dommages et des blessures.

Ne transportez pas et ne stockez pas le tuyau à gaz d'une manière susceptible de l'endommager.

Veillez à transporter ou à stocker le tuyau de gaz sans le plier et à l'écart d'objets ou d'arêtes tranchants.

Chapitre 9 Garantie

Toutes les pièces, telles que les composants en tôle d'acier inoxydable, les vannes de gaz, les commandes et les tuyaux, sont couvertes et LION fournira gratuitement des pièces de rechange pendant la période de garantie. La période de garantie commence à la date d'expédition et se poursuit pendant une année entière. La main d'œuvre liée à la réparation sous garantie est couverte gratuitement pendant la période de garantie. Les travaux de réparation doivent toutefois être approuvés au préalable par un représentant autorisé de la société. Les coûts de main-d'œuvre à la charge de LION Protects sont basés sur un barème de taux prédéterminé, et toute réparation doit être effectuée par l'intermédiaire d'un revendeur LION agréé. Cette garantie couvre les défauts liés à la main-d'œuvre et aux pièces. Cette garantie ne couvre pas la négligence, les accidents, la mauvaise utilisation ou la négligence de la part de l'opérateur.

9.1 Conditions et limitations

LION Protects garantit ses produits contre les défauts de fabrication à l'acheteur d'origine uniquement - c'est-à-dire la personne physique ou morale (client enregistré) dont le nom figure sur la facture du Pocket Fire, à condition que l'achat ait été effectué auprès de LION Protects ou d'un revendeur agréé LION Protects et qu'il soit soumis aux conditions et limitations suivantes :

- Cette garantie d'usine n'est pas transférable et ne peut être prolongée par aucun de nos représentants.



LIRE

Lisez et comprenez l'intégralité du manuel d'utilisation et des manuels d'utilisation de l'équipement avant d'utiliser la Pocket Fire. N'utilisez pas la Pocket Fire sans avoir lu l'intégralité du manuel d'utilisation et des manuels d'utilisation de ses équipements.

- L'assemblage et l'utilisation doivent être effectués conformément aux instructions fournies avec le Pocket Fire et à tous les codes de prévention des incendies locaux et nationaux.



AVERTISSE
MENT

N'utilisez que des pièces intactes. Cela permet d'éviter les accidents et les blessures graves, voire mortelles. Si vous constatez des défauts, contactez immédiatement LION Protects / LION ^{TotalCare®}.



AVERTISSE

Une maintenance et un entretien inappropriés peuvent entraîner des dommages graves, des blessures ou la mort.

Seul le personnel qualifié est autorisé à effectuer l'entretien et la maintenance.

Certaines opérations de maintenance et d'entretien doivent être

MENT effectuées par LION Protects. Veuillez contacter LION Protects ou LION TotalCare[®] à ce sujet.

-
- Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, un manque d'entretien, un environnement hostile, un accident, une modification, un abus ou une négligence. Les pièces installées par d'autres fabricants annulent la garantie.

- La présente garantie limitée ne couvre pas les rayures, les bosses, la corrosion ou la décoloration due à la chaleur (tout l'acier inoxydable se décolore). Les nettoyants abrasifs et chimiques endommagent également l'appareil. Au cours de la première année seulement, cette garantie s'étend à la réparation ou au remplacement des pièces garanties qui présentent un défaut de matériau ou de qualité, à condition que le Pocket Fire ait été utilisé conformément au mode d'emploi et dans des conditions normales.
- Après la première année, LION ne sera pas responsable des frais de remplacement des pièces, l'installation, la main-d'œuvre ou tout autre coût ou dépense lié à la réinstallation d'une pièce de rechange, et ces dépenses ne sont pas couvertes par la présente garantie.
- Nonobstant toute disposition contenue dans cette garantie limitée, la responsabilité de LION Protects BV dans le cadre de cette garantie est définie comme ci-dessus et ne s'étend en aucun cas aux dommages accessoires, consécutifs ou indirects.
- Cette garantie définit les obligations et la responsabilité de LION Protects en ce qui concerne l'appareil à gaz LION et toute autre garantie expresse ou implicite concernant ce produit.
- Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages résultant de l'utilisation de composants non fournis avec l'appareil ou de l'utilisation d'un combustible autre que celui spécifié.
- Les dommages causés à l'appareil par les intempéries, l'humidité prolongée, la condensation, les produits chimiques nocifs ou les nettoyants ne relèvent pas de la responsabilité de LION.
- L'acte de vente ou une copie sera nécessaire, ainsi que le numéro de série et le numéro de modèle, pour toute demande de garantie auprès de LION ou d'un revendeur agréé.
- LION se réserve le droit de demander à son représentant d'inspecter tout produit ou partie de produit avant d'honorer toute demande de garantie.
- LION ou ses représentants ne sont pas responsables des frais de transport, de main d'œuvre ou des droits de douane.

Un contrat de service et d'entretien complet peut être conclu par l'intermédiaire de LION TotalCare[®] afin de garantir la durée de vie et la qualité maximales de vos produits. Pour demander un rendez-vous de service ou un contrat de maintenance, veuillez contacter LION TotalCare[®].

Chapitre 10 Vue d'ensemble Figures

Figure 1 : Certification de la Lloyd's	5
Figure 2 : Pocket Fire avec les composants standard inclus.....	10
Figure 3 : Plaque de base du Pocket Fire.....	11
Figure 4 : L'étaï de la poubelle	11
Figure 5 : Propulsion d'un moteur électrique.....	11
Figure 6 : Étaï de la cuisinière.....	11
Figure 7 : Armoire électrique Prop.....	12
Figure 8 : Écran plat.....	12

Chapitre 11 Tableaux récapitulatifs

Tableau 1 : Conditions de fonctionnement	9
Tableau 2 : Spécifications techniques Pocket Fire	10
Tableau 3 : Spécifications techniques Moteur électrique Prop.....	11
Tableau 4 : Spécifications techniques Moteur électrique Prop.....	11
Tableau 5 : Spécifications techniques Moteur électrique Prop.....	11
Tableau 6 : Caractéristiques techniques de la table de cuisson Prop.....	11
Tableau 7 : Spécifications techniques Armoire électrique Prop	12
Tableau 8 : Spécifications techniques Écran plat Prop	12
Tableau 9 : Liste des composants et des pièces	25
Tableau 10 : Composants optionnels et liste des pièces.....	25
Tableau 11 : Pièces détachées	26
Tableau 12 : Dépannage	28



LION

Amérique du Nord | Amérique du Sud

7200 Poe Avenue, Suite 4000

Dayton, OH 45414, U.S.A.

info@LIONprotects.com

800-548-6614 (PPE)

888-428-5539 (Formation)

Europe | Moyen-Orient | Asie

Rheestraat 14, 5047 TL Tilburg,

Les Pays-Bas

infoEMEA@LIONprotects.com

0031-13 507-6800

WWW.LIONPROTECTS.COM

